

الأمر التنفيذي بتغيير اسم مبنى إلينوي ستيت أرموري إلى غافرنر جيم إدغار أرموري

حيث إن لولاية إلينوي حق ملكية الموقع المعروف والذي يطلق عليه اسم "إلينوي ستيت أرموري"،

وحيث إنه وبعد أن دُمر مبنى "ستيت أرسنال" الأصلي في هذا الموقع جراء حريق عام 1934، بني مبنى "إلينوي ستيت أرموري" الحالي عام 1937 كمشروع تابع لإدارة تقدم الأشغال الفيدرالية، وصممه مهندس ولاية إلينوي سي هيريك هاموند، ويُعد اليوم من أهم المعالم البارزة في مجمع الكابيتول، ويقع قبالة مبنى الكابيتول مباشرة،

وحيث كان مبنى إلينوي ستيت أرموري على مدى أكثر من سبعة عقود بمثابة مركز للحياة العسكرية والمدنية والثقافية في ولاية إلينوي، حيث استضاف الحرس الوطني لإلينوي، وشرطة ولاية إلينوي، وحفلات تنصيب الحكام، وعددًا لا يحصى من التجمعات العامة ذات الأهمية على مستوى الولاية،

وحيث إن الولاية، من خلال برنامج إعادة بناء إلينوي (Rebuild Illinois) ومخصصات المشروعات الكبرى المتتالية، وبتوجيه من مجلس تطوير المشروعات الكبرى في إلينوي، وإدارة الخدمات الإدارية المركزية، ومسؤول الحفاظ على التراث التاريخي بالولاية، قد شرعت في تجديد شامل لمبنى إلينوي ستيت أرموري، بهدف إعادة المبنى إلى الخدمة الفعلية كمقر عمل لحكومة الولاية داخل مجمع الكابيتول،

وحيث إن جيم إدغار، الحاكم الثامن والثلاثون لولاية إلينوي، قد خدم شعب إلينوي باقتدار وإخلاص لما يقرب من ثلاثة عقود في مناصب مختلفة بالانتخاب والتعيين، بما في ذلك منصب ممثل الولاية، ومنصب سكرتير الولاية من عام 1981 إلى عام 1991، ثم منصب الحاكم من يناير 1991 إلى يناير 1999،

وحيث إن مكتب جيم إدغار، خلال فترة توليه منصب سكرتير ولاية إلينوي، قد أحال، بموجب خطاب مؤرخ في 3 أكتوبر 1990، إلى إدارة الخدمات الإدارية المركزية السجلات المتعلقة بمبنى إلينوي ستيت أرموري وقطع الأراضي التابعة له لإدراجها في سجلات الأراضي التابعة للإدارة، مما ساهم بشكل مباشر في الإدارة المنظمة لهذا العقار الحكومي التابع للولاية،

وحيث إن جيم إدغار، عندما كان الحاكم، قد قاد الولاية خلال فترات من التحديات المالية والكوارث الطبيعية، بما في ذلك الفيضان الكبير عام 1993؛ وأعاد الاستقرار إلى الأوضاع المالية للولاية؛ ودفع بالإصلاحات في التعليم ودعم إعادة الهيكلة التاريخية لمدارس شيكاغو العامة في عام 1995؛ ووسع الأراضي العامة، وحافظ على المساحات المفتوحة، وحمل الموارد الطبيعية للولاية،

وحيث جسّد الحاكم إدغار طوال حياته مبادئ اللياقة والتوافق والتعاطف، وقام من خلال برنامج "زمالة إدغار" بإعداد جيل من قادة إلينوي الناشئين من مختلف الأحزاب والمناطق والقطاعات للحكم بنزاهة وتجاوز الانقسامات في الحياة العامة المعاصرة،

وحيث توفي جيم إدغار في 14 سبتمبر 2025، وتنعاه الولاية التي خدمها، وزملاؤه وناخبوه من كل منطقة وتوجه سياسي، والعديد من الموظفين العموميين الذين قام بتوجيههم وتشجيعهم وإلهامهم،

وحيث إنه من المناسب والملائم لاسم مبنى إلينوي ستيت أرموري في حلته الجديدة، وهو مبنى متجذر في سبرينغفيلد، ويُعد من أهم ركائز مجمع الكابيتول، ورمزًا من رموز الحياة المدنية الدائمة للولاية، أن يرتبط بشكل دائم باسم وإرث حاكم نشأ أيضًا من جنوب ولاية إلينوي، وخدم الشعب بثبات ومبدأ، وكرس حياته المهنية لتعزيز المؤسسات العامة للولاية،

بناءً عليه، أمرت أنا "جيه بي بريتزكر" حاكم إلينوي بمقتضى السلطة التنفيذية المخولة لي بموجب المادة الخامسة من الفصل الثامن من دستور ولاية إلينوي (Section 8 of Article V of the Constitution) بالآتي:

أولاً: تغيير اسم مبنى أرموري

يُغيّر اسم مبنى "إلينوي ستيت أرموري"، الواقع في مربع سيتي بلوك بمدينة سبرينغفيلد في مقاطعة سانغامون بولاية إلينوي، والذي يحده من الشمال شارع آدامز، ومن الغرب شارع فيرست، ومن الجنوب شارع مونرو، ومن الشرق شارع سكند، والمحدد برقم تعريف قطعة الأرض في مقاطعة سانغامون 14-33-232-003، إلى اسم "غافرنر جيم إدغار أرموري" فور دخول هذا الأمر التنفيذي حيز التنفيذ.

ثانياً: بند الاستثناء

لا تتغير أي صلاحيات أو واجبات أو حقوق أو مسؤوليات مخولة أو مرتبطة بمبنى "إلينوي ستيت أرموري" بتغيير اسمه إلى "غافرنر جيم إدغار أرموري".

لا يتعارض هذا الأمر التنفيذي ولا يجوز تفسيره على أنه يتعارض مع أي قوانين فيدرالية أو أنظمة من أنظمة الولاية أو عقود عمل جماعية.

ثالثاً: الأوامر التنفيذية السابقة

يحل هذا الأمر التنفيذي محل أي نص مخالف من أي أمر تنفيذي سابق آخر.

رابعاً: بند استقلالية النصوص

إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي من أي محكمة ذات اختصاص فلا يؤثر هذا البطلان على النفاذ والسريان الكاملين لبقية الأحكام. فأحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام مستقلة.

خامساً: إيداعات الأمر

يقدم ويودع هذا الأمر التنفيذي لدى سكرتير الولاية. وتسلم نسخة منه لسكرتير مجلس الشيوخ، ونسخة لكاتب مجلس النواب، ونسخة كذلك لمكتب المراجع التشريعية لغرض النظر في ضمه في مشروع قانون تنقيحي.

سادساً: تاريخ النفاذ

يعمل بهذا الأمر التنفيذي فور إيداعه لدى سكرتير الولاية.

جيه بي برينزكر
الحاكم

صادر عن الحاكم بتاريخ: 11 أغسطس 2026

مقدم لدى سكرتير الولاية بتاريخ: 11 أغسطس 2026